****

**Republika e Kosovës**

**Republika Kosova-Republic of Kosovo**

***Qeveria –Vlada-Government***

Ministria e Administratës Publike/Ministry of Public Administration/Ministarstvo Javne Uprave

Zyra e Prokurimit/Kancelarija Nabavke/Office of Procurement

**OBAVEŠTENJE O DODELI UGOVORA**

*Prema Članu 41Zakona Br. 04/L-042o Javnoj Nabavci na Kosovu*

**Usluge**

*,*

**Datum: 30.11.2012**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nabavka br** | **202** | **1** | **2** | **0** | **8** | **9** | **2** | **3** | **6** |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Albanski | |  | | --- | | X | | Srpski | |  | | --- | | X | | Engleski | |  | | --- | |  | |

**DEO I: UGOVORNI AUTORITET**

**I.1 IME, ADRESE I KONTAKT DETALJI**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Zvaničan naziv**: Ministarstvo Javne Uprave | | | |
| **Poštanska adresa**: bivsa zgrada Rilindje, sprat III, kanc. 303 | | | |
| grad: Prishtina | Poštanski broj: 10000 | | Region: |
| Internet adresa (*po potrebi)*: mja@ks-gov.net | | | |
| **Lice za kontakt**: Kada Heta | | Email: | |
| Telefon: 038 200 30 661 | | Fax: 038/211-799 | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Da** | |  | | --- | |  | | **Ne** | |  | | --- | | x | |

Ugovorni autoritet kupuje u ime drugih ugovornih autoriteta

**DEO II: PREDMET UGOVORA**

**II.1 OPIS**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **II.1.1 naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:**  **Ciscenja i pranje vozila MJU** | | |
| **II.1.2 Vrsta ugovora I lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja**  *(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)* | | |
| **Radovi** | **snabdevanje** | **x usluge** |
| * izvršenje * projekat I izvršenje * ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove koje je naveo ugovorni autoritet | | |

* X kupovina
* zakup
* iznajmljivanje

|  |  |
| --- | --- |
| * kupovina na kredit * kombinacija ovih | Kategorija usluga \_\_\_\_\_\_ |
| Glavna tačka ili lokacija radova  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Glavno mesto isporuke: Centralni magacin MJU | Glavno mesto izvršavanja  Zgrade Vlade |
| **II.1.3 Informacije o okvirnom sporazumu (*po potrebi)***  Obaveštenje obuhvata okvirni sporazum   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Da** | |  | | --- | |  | | **Ne** | |  | | --- | | x | | | | |
| **II.1.4 Kratak opis predmeta ugovora:**  **Ciscenje i pranje vozila MJU** | | |
| **II.1.5 Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki: 93** | | |

**DEO III: PROCEDURE**

**III.1 VRSTA PROCEDURE**

|  |
| --- |
| x Otvorena skraćena procedura pregovora Ponuda cena |

**III.2 KRITERIJUM ZA DODELU**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **X najniža cena** | | | |
| **Podkriterijumi** | **Tezina u %** | **Podkriterijumi** | **Tezina u %** |
| 1) |  | 4) |  |
| 2) |  | 5) |  |
| 3) |  | 6) |  |

**III.3 ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

|  |
| --- |
| **III.3.1. Prethodne publikacije koje se tiču istog ugvora**  Prethodno obaveštenje o nameri \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Obaveštenje o ugovoru  stale publikacije (*po potrebi) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |

**DEO IV: DODELA UGOVORA**

*(U slučaju datih delova nekoliko uspešnih ekonomskih operatera, ponavlja § IV.4 dhe IV.5 za svaki deo)*

|  |
| --- |
| **IV.1. Datum dodele ugovora** : 30.11.2012 |
| **IV.2 Planiran datum potpisivanja ugovora : 05.12.2012** |
| **IV.3 Ime primljenih tendera: 3** (tri ) |

**IV.4 Ime I adrese ekonomskog operatera kojem je dodeljen ugovor**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Zvaničan naziv: NTSH “ Kew com “** | | | | |
| **Poštanska adresa**: Prishtina | | | | |
| Grad: Pristina | Poštanski broj: 10000 | | Zemlja Kosova | Region: |
| URL (*po potrebi)*: | | | | |
| **Lice za kontakt**: | | Email: | | |
| Telefon: | | Fax: | | |

|  |
| --- |
| **IV.5 Informacije o vrednosti ugovora**  **Ukupna konačna vrednost ugovora : 34.50 € *(sa PDV-om) ili***  Vrednost najnižeg tendera: 34.50 **€** *(sa PDV-om)*  Odgovorni tender sa najvecom cenom: 56.00 *(sa PDV-om)* |
| **IV.6 Ugovor će verovatno biti dat na podizvođenje**   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Da** | |  | | --- | |  | | **Ne** | |  | | --- | | x | |   Ako je odgovor da, vrednost ili odnos ugovora koji će verovatno biti dat na podizvođenje   * Vrednost \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   *ili*   * odnos \_\_\_\_\_ %   *ili*   * nije poznato |
| Kratak opis vrednosti/odnosa ugovora koji će biti dat na pod izvođenje*(ako je poznato)*  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

**DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**

**V.1 ŽALBE**

|  |
| --- |
| Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu Telu za preispitivanje nabavke,  Po odredbama Dela VIII Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama na Kosovu, |

**V.1.1 ADRESA TELA ZA RAZMATRANJE NABAVKI (TRN)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Zvanično ime**: | | |
| **Adresa TRN**: Ul. “Garibaldi” br. 43 | | |
| Grad: Prishtinë | | Poštanski kod: 10000 |
| Elektronska adresa *(po potrebi)*: | | |
| **Lice za kontakt**: | E-mail: | |
| Telefon: | Faks: | |

**V.2 DODATNE INFORMACIJE**

|  |
| --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |